



# 南小だより

## INFORMATIVO DO DIRETOR

29 de outubro de 2021  
Echizen-shi Takefu Minami Shōgakkō  
Diretor, Sr. Shimizu Makoto

Na primeira quinzena de outubro, houve muitos dias de verão fora de temporada e dias de solstício de verão, mas na segunda quinzena mudou completamente e os dias ficaram mais frios. Se não tomar cuidado, logo fica doente. Todos por favor cuidem da saúde de si mesmos.

O número de pessoas infectadas com o novo coronavírus diminuiu em todo o país, e o número de pessoas infectadas na província foi de duas pessoas na semana passada. Além do prosseguimento da vacinação, é maravilhoso ver os resultados do controle das doenças infecciosas de cada pessoa. No entanto, a orientação da província declara que o controle de doenças infecciosas deve continuar como antes nas escolas.

Portanto, embora possamos manter as atividades educacionais das crianças, é provável que continuemos a causar transtornos aos pais e suas famílias por não poderem presenciar à vontade a situação na escola. Lamento que esta situação tenha continuado por muito tempo desde o ano passado. Solicitamos sua compreensão e colaboração.

### OUTONO DE LEITURA, OUTONO DE ESPORTES..... AS CRIANÇAS ESTÃO PASSANDO UM OUTONO COM PLENITUDE.

読書の秋、スポーツの秋、…… 児童は充実の秋を過ごしています



#### OUVIR LEITURA DE HISTÓRIAS

朝の読み聞かせ (8/10~sexta-feira)

Estamos recebendo a leitura de um livro em um momento agradável pela voluntária da biblioteca



#### ESTUDOS FORA DA ESCOLA 3º ANO 3年 校外学習 (13/10)

Visitaram o Jardim de Crisântemos de Manyo, Manyokan, Takefu Knife Village ..... no Manyokan ouvimos uma voz 「gostaria de tentar fazer um música sozinho」.



#### ESTUDOS FORA DA ESCOLA 4º ANO

4年 校外学習 (13/10)

Cada classe, visitaram a Prefeitura, Eco Clean Center e Eco Village, Estão sentados nos assentos da nova camera do Conselho Municipal,né.



#### AULA DE TEMPO 5º ANO

5年 お天気教室 (13/10)

Foi uma conversa muito interessante do metereologista Sr. Murata. Muito excelente as atitudes ativas e perguntas contínuas.



#### ESTUDOS EM GERAL 6º ANO

6年 総合的な学習

Estudos de 「Vamos pensar no SDGs! Nosso Futuro」. Estão coletando documentos e dados no tablet, realizando entrevistas e questionários para reforçar a opinião e entender o assunto. Vieram também na sala do diretor, alguns grupos para fazer entrevista.





### TREINAMENTO DE REFÚGIO 避難訓練 (15/10)

Existem diferenças nas medidas a terremotos, enchentes, desastres de Usina Nucleares, mas é uma grande confiança estar em uma escola que garante a segurança com uma estrutura resistente a terremotos



### AULA DE PREVENÇÃO CONTRA CRIMES (1,2,3 ANO) 防犯教室 (1, 2, 3年)

A polícia de Echizen, e equipe de prevenção contra vários crimes da região ensinaram para todos sobre como sair da escola com segurança.



### ESTUDOS FORA DA ESCOLA 1º ANO 1年校外学習 (19/10)

Foi um dia muito satisfatório, comendo um obento delicioso, brincando bastante, nos brinquedos Vikings, Roda Gigante do Chuoukoen, os brinquedos enormes no Darumachan Hiroba.

### ESTUDOS FORA DA ESCOLA 2º ANO 2年校外学習 (19/10)

Subiram no trem a partir da Estação de EchizenTakefu e chegaram na estação de NishiSabae. Conseguiram movimentar o corpo à vontade no Panda Land e ouvir bem a explicação do criador no Zoológico. O obento em frente a fonte estava muito delicioso. Foi um dia muito divertido com um clima abençoado.



**REUNIÃO DAS CRIANÇAS 児童集会 (21/10)**  
O presidente do Comitê estudantil do último período escolar, apresentou orgulhosamente na frente de todas as crianças e dos professoras as metas e assuntos das atividades de cada comitê.



### CAMPEONATO DE MARATONA マラソン大会 (27~29/10)

O Campeonato deste ano, realizamos separando em 3 dias, entre as séries inferiores, séries intermediárias e séries superiores. Acho que todas as crianças conseguiram demonstrar o resultado dos treinos em boas condições e abençoados por um tempo bom.

## LOOKING BACK ~Meio século atrás, houve muitos eventos no outono~ (Do 「Manual da Escola」 de 1967) (昭和42年度学校要覧より)

- <SETEMBRO> Cerimônia de Início das aulas, Gincana Esportiva, RengoTaiikukai/Encontro Atlético Kirokukai/Competição de Registro Atlético (na primavera também)
- <OUTUBRO> Natsuyasumi Kosakutem/ Exibição de Trabalhos de Férias de Verão Reunião de Apresentação de Estudos. Campanha e Eleição do Comitê das crianças Reunião Geral das Crianças Excursão Campeonato de Maratona (na primavera também) Undonoryoku Tesuto/Teste de Resistência física Visita ao Kikuningyo Hokengeki/Teatro Campeonato de Aeromodelo Konaishuzankentei/Soroban
- <NOVEMBRO> Campeonato de Futebol Intercâmbio de Ginástica da Cidade (Festival de Ginástica em maio. Participação no Campeonato de Ginástica em fevereiro )  
Treino de Refúgio  
Concerto de Músicas,  
Festival de merenda escolar/Kyoshokumatsuri



Lembro-me de ter feito um aeromodelo na aula de desenho, mas fiquei surpreso com o campeonato.